Zeitschrift: Gioventù e sport : rivista d'educazione sportiva della Scuola federale di ginnastica e sport Macolin

Herausgeber: Scuola federale di ginnastica e sport Macolin

Band: 25 (1968)

Heft: 6

Rubrik: Comunicazioni

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

INCONTRO TICINO - MACOLIN

La visita ufficiale del dir. Kaspar Wolf al Governo ticinese

Dopo una serie di forzati rinvii, il direttore della Scuola federale di ginnastica e sport di Macolin, dott. Kaspar Wolf, succeduto a Ernesto Hirt il 1° gennaio 1968, è potuto scendere a Bellinzona per un incontro ufficiale con il rappresentante al Governo ticinese, on. avv. dott. Argante Righetti, Consigliere di Stato e capo del Dipartimento militare cantonale al quale è sottoposto l'Ufficio cantonale dell'IP. La cordiale riunione si è svolta l'11 dicembre scorso, presenti per il Ticino l'on. Righetti, Aldo Sartori e Mario Giovannacci dell'Ufficio IP con l'ispettore federale Oscar Pelli: per Macolin il dir. Wolf con il prof. Clemente Gilardi e Vico Rigassi, capo-stampa della Scuola per la Svizzera italiana e la Romandia. Nel corso del simpatico incontro sono stati scambiati dei saluti e dei propositi, mentre il colloquio è continuato più esteso durante un pranzo di lavoro.

Il direttore del Dipartimento militare cantonale ha dichiarato anzitutto di essere lieto di porgere il più cordiale saluto al dott. Wolf e ai suoi collaboratori. Ha rilevato come l'autorità cantonale apprezza l'attività della Scuola federale di ginnastica e sport di Macolin, specialmente nel campo della formazione della gioventù, contributo non soltanto a un miglioramento fisico ma anche sicuramente a un miglioramento morale. La Scuola federale di ginnastica e sport ha sempre collaborato nel migliore dei modi con l'autorità cantonale. L'on. Righetti ha manifestato la sua convinzione che gli stessi rapporti di leale e sincera collaborazione continueranno sotto la direzione del dott. Wolf. Ha poi fatto riferimento alle iniziative tendenti a una trasformazione dell'istruzione preparatoria all'insegna di un movimento, «Gioventù e sport», con nuove dimensioni e nuove finalità, ed ha assicurato che l'autorità cantonale è aperta a questa nuova visione delle cose e appoggerà gli sforzi delle autorità federali. Ha avuto parole di elogio per l'attività dell'Ufficio cantonale dell'istruzione preparatoria. Ha concluso esprimendo al dott. Wolf e ai suoi collaboratori i migliori auguri per la loro provvida attività.

Al direttore della Scuola federale di ginnastica e sport l'on. Righetti ha consegnato, quale testimonianza dei sentimenti dell'autorità cantonale, il volume «Questo Ticino» di Giuseppe Lepori (†).

Nella sua risposta, il dott. Wolf ha confermato come la Scuola federale di ginnastica e sport abbia innumerevoli grandi problemi da svolgere e da risolvere, per cui è importante che essa si integri veramente in tutto il Paese, anche al di qua del San Gottardo, con il nostro caro Ticino. È una ragione per questa presa di contatto e anche per i legami che esistono fra Macolin e il Ticino. Un primo ricordo — doloroso — è rivolto all'indimenticabile professore Taio Eusebio, che ci ha lasciati nel 1957 e al quale particolarmente lo univano affinità d'animo. Macolin è attaccata al Ticino con il successore di Taio, Clemente Gilardi, che occupa un'importante funzione alla Scuola e che — annuncia il dott. Wolf ufficialmente, per la prima volta — si vedrà affidata la direzione dei corsi per la formazione di maestri e maestre di sport e di numerosi corsi speciali. Una relazione diretta si ha pure con Oscar Pelli, membro del Consiglio della scuola, una commissione che

controlla la Scuola federale di ginnastica e sport; annuncia, per la prima volta e ufficialmente, che Oscar Pelli è stato proposto al Dipartimento militare federale quale nuovo membro della Commissione federale di ginnastica e sport a rappresentare il Ticino al posto dell'avv. Sergio Zorzi che deve lasciare la commissione a sensi del regolamento (scaduto il suo periodo di mandato). Altri legami esistono con il Ticino tramite il capo-stampa Vico Rigassi e, naturalmente, quelli diretti con l'Ufficio IP, con i signori Aldo Sartori e il suo collaboratore Mario Giovannacci. Accenna ad alcuni ricordi personali avendo prestato servizio militare attivo, nell'aprile del 1945, a Stabio, indi, quale segno di riconoscenza, offre all'on. Righetti il libro di Macolin che porta la seguente dedica: «All'on. Consigliere di Stato, dott. Argante Righetti, direttore del Dipartimento militare del canton Ticino, in omaggio e a ricordo di un cordiale incontro e per un'ulteriore proficua collaborazione tra il Dipartimento da Lui diretto e la Scuola federale di ginnastica e sport di Macolin».

Pure un omaggio il dir. Wolf ha gentilmente offerto ad Aldo Sartori, per la sua più che venticinquennale appartenenza all'IP, e a Mario Giovannacci, collaboratore in prima dell'Ufficio cantonale (n.d.r.).

Nel pomeriggio, in una sala delle commissioni a Palazzo governativo, si è svolta un'importante e oltremodo frequentata conferenza-stampa nel corso della quale il dott. Wolf ha illustrato, con proiezione di diapositive, le grandi tappe delle costruzioni a Macolin che si spera siano pronte per il 1970, indi ai convenuti è stato proposto il problema «Gioventù e sport» che è stato ampiamente discusso e illustrato. Tutta la stampa quotidiana e sportiva ticinese, la Radio e la Televisione, hanno riportato ampi riassunti, illustrati con fotografie, del problema che attualmente è al centro delle discussioni di tutti i Governi cantonali ed enti interessati che dovranno rassegnare i loro rapporti entro la fine di febbraio. Poi il popolo dovrà, in ultima analisi, decidere: ma come ormai tutti sono convinti che dovrà, dappertutto, essere concesso il diritto di voto alle donne, il saggio popolo elvetico deciderà affermativamente anche sul problema di «Gioventù e sport», quel movimento volontario ginnico-sportivo postcolastico che si intende estendere anche alle giovanette e a quasi tutte le discipline sportive e che è sicuramente destinato a conoscere un vivissimo e grande successo, come del resto stanno a provarlo i numerosi corsi sperimentali che si organizzano un po' ovunque in attesa del varo, previsto per l'inizio del 1971. **(a.s.)**

Dopo la visita alle autorità ticinesi

Di ritorno a Macolin dopo la sua prima visita ufficiale al Governo del canton Ticino — a nome del quale fu ricevuto molto cordialmente dal capo del dipartimento militare cantonale on. avv. Argante Righetti —, il dott. Kaspar Wolf, direttore della Scuola federale di ginnastica e sport di Macolin, ci ha rilasciato la seguente dichiarazione:

«Vorrei ripetere attraverso la stampa ciò che di viva voce ho già detto a numerosi amici ticinesi, vecchi e nuovi; dire cioè il mio entusiasmo e la mia profonda soddisfazione per i contatti che, accompagnato da alcuni preziosi collaboratori ticinesi, ho avuto a Bellinzona l'11 dicembre scorso, dapprima con l'on. avv. Argante Righetti, capo del dipartimento militare cantonale, indi con il capo dell'Ufficio cantonale IP signor Aldo Sartori e con il suo diretto collaboratore signor Mario Giovannacci, ed infine con i rappresentanti della stampa, della radio e della televisione ticinesi. L'interesse che essi hanno sempre manifestato per l'IP, dimostrano ora per il futuro movimento di «Gioventù e sport», è una nuova prova dell'alto spirito patriottico che anima tutti i ticinesi. Io mi adoprerò per rendere sempre più frequenti e fruttuosi i rapporti già eccellenti che la Scuola federale di ginnastica e sport di Macolin intrattiene con il Ticino, e per dare ancora maggior sviluppo al Centro sportivo di Tenero, che diventa sempre più popolare in tutte le regioni del nostro paese, onde far sì che i legami patriottici e di amicizia fra il Ticino e il resto della Svizzera diventino sempre più cordiali e simpatici». **v.r.**

Il calendario ticinese 1969

per le corse di orientamento

Il calendario ticinese dell'orientamento per il 1969 si presenta come segue:

23 marzo:	gara a coppie dell'ASPOM
19 aprile:	campionato ticinese individuale organizzato dall'ASTi
3 maggio:	gara a coppie dell'ASPA a Roveredo (GR)
5 ottobre:	gara a pattuglie organizzata dall'IP Ticino
12 ottobre:	gara a pattuglie dell'ASTi
19 ottobre:	campionato regionale e ticinese a pattuglie organizzato dall'ACTG
26 ottobre:	campionato ticinese a coppie organizzato dagli Esploratori AGET
8 novembre:	gara notturna a coppie organizzata dal CAS Sezione Ticino.

Eventuali altre gare potranno essere inserite nel calendario alla condizione che vengano tempestivamente annunciate all'Ufficio cantonale IP Ticino, 6501 Bellinzona, che funge da coordinatore, e sempre che non coincidano con le date sopraindicate.

Si pregano le altre Associazioni, Federazioni, Gruppi, Organizzatori di altre manifestazioni sportive di voler evitare, nel limite delle possibilità, delle concomitanze, spiacevoli per tutti.

IL MESSAGGIO

dell'on. Consigliere di Stato Avv. dott. Argante Righetti al 50mo corso cantonale sci dell'IP Ticino a Andermatt

(26 - 31. XII. 1968)

L'ufficio cantonale dell'istruzione preparatoria ha presto riconosciuto che una sua azione organica a favore della gioventù ticinese non poteva essere avulsa dalla pratica della più importante disciplina sportiva invernale. E dopo pochi anni di attività ha dato vita ai corsi di sci. Il seme sparso è stato fecondo. I corsi hanno conosciuto un crescente successo, sono frequentati da un alto numero d giovani. E siamo così giunti al cinquantesimo corso, un traguardo invidiabile, ma anche un punto di partenza per nuove iniziative.

A tutti i giovani partecipanti a questo corso, che potremmo dire del giubileo, va il saluto cordiale dell'autorità cantonale, la quale riafferma che essi ne traggano giovamento, fisico e morale, e ne conservino, più avanti negli anni, un gradito ricordo.

Un ringraziamento è pure rivolto agli organizzatori, agli istruttori e ai collaboratori di questi corsi, per il loro impegno e per la loro capacità.

E a tutti l'augurio sincero di un felice Anno nuovo.

Nuovo film sullo sci acrobatico

The Outer Limits

(«Oltre ogni limite»)

Grazie ai buoni uffici di Vico Rigassi, i giovani partecipanti ai corsi cantonali sci dell'IP Ticino a Andermatt, i partecipanti di altri corsi e alcuni invitati (fra i quali il col Bruno Soldati, il segretario dell'Associazione dei giornalisti sportivi svizzeri Edi Inderbitzi, Armin Murer e Pius Russi, dirigenti dello Sci Club Gottardo, il col Peter Baumgartner dir. tecnico degli «alpini» svizzeri, il dr. med. J. Baumann) hanno potuto assistere a una fra le primissime presentazioni del lungometraggio a colori, 16 mm, 168 m «The Outer Limits» («Oltre ogni limite»), commentato in inglese ma le cui immagini parlano un linguaggio comprensibile da tutti.

Si tratta di un film presentato dalle Ditte «The Hart Ski Company», «Sky Magazine» e «Trans World Airlines» e per esse dal direttore generale degli sci Hart e degli «Zimba Shop», signor dr. Alfred Hopf, in Basilea. Esso ha per scenario le note località sciistiche di Vail, Chamrousse, Kitzbühel, Grenoble, Megève, Jackson Hole e Taos (con presentazione di alcuni primattori olimpici) e quali attori principali gli sciatori Arthur Furrer, Roger Staub, Hermann Gollner, Thomas Leroy, Bill Peterson, Jean Mayer, Roger Bozon, Dadou Mayer e Harry Frishman, come dire il meglio nel mondo per quel che riguarda lo sci acrobatico. In collaborazione con «Ski Magazine», il regista John Fry si è valso della Summit Films e degli operatori Barry Cortet, Roger C. Brown, Norman G. Dyhrenfurth.

Si tratta di un lavoro che non ha trama ma che si sfoga, su terreni quasi da fiaba, nel possibile e nell'impossibile dello sci acrobatico, in varie danze con sci, in «voli» che vengono presentati al rallentatore per gustare la perfezione nei salti mortali (anche doppi) specie dei due sciatori svizzeri Furrer e Staub, che si incrociano nel cielo come Icari moderni con una precisione che ha quasi dell'impossibile, e che è veramente perfezione, in uno sfolgorìo di luci e di colori di grandissimo effetto, il tutto completato da un commento musicale scelto con accortezza e piacevole a seguirsi.

Un film davvero di valore, forse non più possibile da realizzare (perchè mancheranno tutti gli attuali attori principali) che sarebbe buonissima cosa (e propaganda) se potesse essere doppiato anche in italiano e in francese — esiste in tedesco —, e per cui è giustissimo complimentarsi con tutti coloro che alla sua realizzazione hanno contribuito, in qualsivoglia modo. «The Outer Limits» è un film che dovrebbe essere visto da tutti coloro che si appassionano allo sci.

Aldo Sartori

(«Da «L'Eco dello sport»)

Abbonamento 1969 a "Gioventù e Sport"

Siccome nuovi aumenti di prezzo, che rendono purtroppo più alto il costo di produzione, sono ultimamente intervenuti nel campo della stampa, siamo costretti ad un leggero maggioramento del prezzo d'abbonamento della nostra rivista, fissandolo, per il 1969, a Fr. 4.50 annui.

Come lo scorso anno, anche per il 1969 procederemo all'incasso della quota d'abbonamento citata, più il porto, contro rimborso. Questo modo di procedere contribuisce a semplificare sensibilmente tutto il processo amministrativo, riducendolo al minimo indispensabile.

Preghiamo i nostri gentili abbonati di voler mostrare comprensione a questo proposito, come pure di non procedere a nessun versamento anticipato, attendendo invece il contro-rimborso. Ringraziando in anticipo, porgiamo i nostri saluti più cordiali.

Scuola federale di ginnastica e sport, Macolin

Centrale federale degli stampati e del materiale, Berna

Miscellanea

Vico Rigassi

Oscar Pelli membro della commissione federale di ginnastica e sport

Il direttore della Scuola federale di ginnastica e sport di Macolin, dott. Kaspar Wolf, ha annunciato ufficialmente all'on. Consigliere di Stato avv. Argante Righetti che il prof. Oscar Pelli, di Bellinzona, ispettore federale dell'IP per il Sopra-Ceneri e notissimo negli ambienti sportivi ticinesi e confederati, è stato nominato membro della Commissione federale di ginnastica e sport, massima istanza consulente del Consiglio federale in materia. Il prof. Pelli, che è pure membro del consiglio di scuola della SFGS di Macolin, è l'unico ticinese in questa commissione, dalla quale è uscito, per scadenza del suo mandato, dopo lunga e fruttuosa attività, l'avv. Sergio Zorzi, di Bellinzona; a questi è subentrato, quale rappresentante dell'Associazione svizzera di calcio, il lucernese signor Bründler.

Alta distinzione per Ernesto Hirt

L'ex direttore della Scuola federale di ginnastica e sport di Macolin, signor Ernesto Hirt, è stato nominato presidente della sezione sportiva del comitato dell'educazione extra-scolastica del Consiglio dell'Europa a Strasburgo, del quale era già apprezzato vice-presidente da tre anni.

Konrad Hischier si interessa all'IP

Ritiratosi dallo sport attivo dopo aver conquistato l'ennesimo titolo nazionale sui 50 km, il guardiacaccia e pesca vallesano Konrad Hischier, di Oberwald, ha creato nel suo villaggio un gruppo IP autonomo del quale egli sarà il consigliere tecnico e l'allenatore.

Servizio romando di «Gioventù e sport»

La prossima trasformazione dell'IP in movimento nazionale di «Gioventù e sport» ha indotto i capi degli Uffici cantonali IP dei cantoni romandi, del Giura bernese e del Ticino a trasformare il Servizio romando di informazioni (SRI), che per un quarto di secolo ha reso preziosi servizi al Paese, in «Servizio romando di Gioventù e sport». Alla sua presidenza, per il 1969, è stato scelto all'unanimità il capo dell'ufficio cantonale IP di Friborgo, signor Haymoz.

Crescente importanza del brevetto sportivo europeo

Come abbiamo già segnalato alcuni mesi fa, il Dipartimento politico federale ha vivamente raccomandato al servizio federale dell'IP di intensificare la propaganda a favore della partecipazione dei giovani svizzeri in età IP alle prove per conseguire il Brevetto sportivo europeo, creato dalla sezione di educazione fisica e sport del Consiglio dell'Europa a Strasburgo. Un primo raduno di giovani detentori del BSE di cinque paesi si è svolto nel 1968 a Bayonne (Francia). La Svizzera era rappresentata a Bayonne da dieci giovani, di cui uno, il vallesano Beat Lochmatter, di Naters, si è classificato primo nel salto in alto, con m 1,80. Ecco le migliori prestazioni nelle altre discipline: 80 m in 9"3, 2000 m in 6'02"2, salto in lungo m 6,20, peso di 6 kg m 14,16, nuoto 50 m in 28"5.

Diciamo a questo proposito che i limiti per ottenere il BSE non sono affatto severi; molti giovani dovrebbero interessarsi ad esso.

IL CALENDARIO DELL'IP TICINO

Il calendario delle prossime manifestazioni dell'IP Ticino si presenta così:

febbraio 1969: giornate di esami sci a Cardada (Scuola Magistrale)

2 marzo: giornata cantonale di esami sci a Andermatt

22 marzo: corso cantonale di ripetizione per i monitori di base a Bellinzona

26 marzo: corso cantonale di ripetizione per i monitori di base, ecclesiastici, a Lugano

7-12 aprile: corso cantonale di escursioni con sci a Mürren (Centro ANEF).

* * *

Corso per maestri e maestre di sport alla SFGS di Macolin

La Scuola federale di ginnastica e sport di Macolin organizza con inizio nell'ottobre del 1969 un nuovo corso biennale per ottenere il diploma di maestro o maestra di sport, al quale sono ammessi giovani di ambo i sessi che abbiano compiuto i 18 anni al momento dell'inizio del corso. Gli interessati possono ottenere la documentazione completa su questo corso presso la Scuola federale di ginnastica e sport, 2532 Macolin.

Nuovo maestro di sport della SFGS al Centro IP di Tenero

Al posto del signor Hans Schweingruber, nominato allenatore dei giovani della Federazione svizzera di sci, la direzione della Scuola federale di ginnastica e sport di Macolin ha designato il signor Joseph Grun, che da tre anni appartiene al suo corpo insegnante, quale maestro di sport e di ginnastica presso il Centro sportivo dell'IP a Tenero, il quale anche nel 1968 ha registrato un nuovo notevole incremento della sua benefica attività.

Il corso di escursioni sci dell'IP Ticino a Mürren

Per il periodo dal 7 al 12 aprile 1969 l'Ufficio cantonale IP Ticino può ancora contare su un limitato numero di posti al Centro dell'ANEF a Mürren e pertanto organizza un corso di escursioni con sci.
Allo stesso sono ammessi giovani dai 15 ai 19 anni che abbiano **superato** l'esame di base dell'IP nel 1968, che possiedano delle **buone conoscenze** nello sci e siano di forte costituzione fisica in quanto il corso, alquanto impegnativo, richiede sforzi abbastanza severi. **Sono pertanto esclusi i principianti.**
Le inscrizioni devono essere inoltrate **entro il 10 marzo 1969** all'Ufficio cantonale IP, 6501 Bellinzona, Via Canonico Ghiringhelli 7 (tel. 092 / 4 17 12).
L'Ufficio cantonale dell'IP mette a disposizione di coloro che ne fossero sprovvisti anche il materiale necessario (sci, bastoni, occhiali, ecc.), e rammenta che essendo i posti limitati saranno tenute in considerazione, in primo luogo, le domande che risulteranno complete e in ordine cronologico di entrata.

I risultati tecnici dell'attività I. P. 1968 nel Ticino

	1967	1968
Giovani in età dell'I.P. che si sono presentati agli **esami di base**	3.161	3.074
Giovani che hanno soddisfatto le condizioni minime richieste agli esami base	2.885	2.818
Giovani che hanno ricevuto il distintivo in bronzo (65 punti)	550	558
Giovani che hanno ricevuto il distintivo in argento (80 punti)	217	194
Giovani che hanno ricevuto il distintivo in oro (100 punti)[1]	36	41
Giovani che si sono presentati a **esami** e hanno seguito **corsi facoltativi**	3.431	3.682
Giovani che hanno soddisfatto le condizioni richieste ai corsi e esami facoltativi	3.250	3.490
Organizzazioni che si sono occupate dell'I.P.	124	132
Organizzazioni che hanno presentato giovani agli esami di base	71	69
Organizzazioni che hanno tenuto dei corsi di istruzione base	30	33
Organizzazioni che hanno tenuto dei corsi speciali	53	67
Organizzazioni che hanno tenuto sessioni di esami speciali	49	63

	Partecipanti		*Condizioni soddisfatte*	
CORSI	*1967*	*1968*	*1967*	*1968*
a. Sci	524	627	524	627
b. Esercizi nel terreno	242	289	231	287
c. Alpinismo	68	49	62	49
d. Escursioni a piedi	118	236	113	234
e. Escursioni sci	44	27	44	27
f. Nuoto e giuochi	—	34	—	34
g. Fondo sci	22	17	22	17
ESAMI				
a. Marcia (616), marcia sciistica (423), marcia di resistenza (131) e marcia in montagna (33)	1.122	1203	1.122	1203
b. Corsa di orientamento	592[2]	753[2]	444[3]	572[3]
c. Sci	386	297	384	296
d. Nuoto	262	126	253	99
e. Escursioni sci	44	27	44	27
f. Fondo sci	22	—	22	—

	1967	1968
Partecipanti a corsi federali per monitori di corsi e esami base	23	12
Partecipanti a corsi federali per monitori di corsi e esami speciali (5 G e S)	10	16
Partecipanti ai corsi cantonali di ripetizione per monitori	136	48[4]
Giovani che si sono sottoposti alla visita gratuita medico-sportiva	82	73
Infortuni e malattie denunciati all'Assicurazione militare federale	28	30

Totale dei sussidi federali spettanti al Cantone per l'attività 1968: fr. 62.534,05 (1967: fr. 60.015,80) dei quali fr. 30.645.— per l'attività di base o atletica, fr. 16.484,05 per quella facoltativa e fr. 15.405.— per quella sciistica 67/68. Inoltre vengono rimborsate le spese per le visite medico-sportive (fr. 992,60) e per le riparazioni al materiale.

[1]) distribuito per la I.a volta nel 1964 (può essere assegnato solo se sono ottenuti quelli di bronzo e di argento)

[2]) partecipanti effettivi

[3]) esclusi i componenti le pattuglie d'oltre San Gottardo, i capipattuglia della categoria B (non in età dell'I.P.) e le pattuglie femminili

[4]) sci e «Gioventù e sport» (3 monitrici)

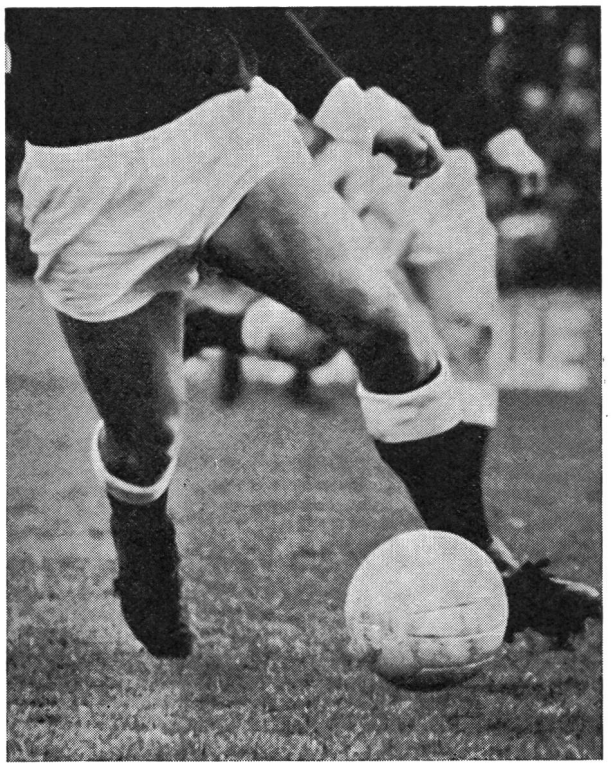
Con la fine dell'attività 1968 sono venuti all'I. P. 58.890 giovani ticinesi dei quali 51.013 hanno soddisfatto le condizioni minime richieste per il superamento delle prove dell'esame di base.

La marcia dell'I. P. nel Cantone Ticino

Anno	Partecipanti agli esami di base	Condizioni soddisfatte	Anno	Partecipanti agli esami di base	Condizioni soddisfatte
1942	1.000	567	1955	2.276	1.938
1943	1.117	685	1956	2.415	2.090
1944	1.191	861	1957	2.655	2.300
1945	1.067	804	1958	2.857	2.382
1946	718	550	1959	2.711	2.206
1947	984	911	1960	2.931	2.620
1948	1.319	1.198	1961	2.749	2.490
1949	1.604	1.431	1962	3.022	2.701
1950	1.706	1.559	1963	3.042	2.768
1951	1.831	1.709	1964	3.128	2.858
1952	1.902	1.525	1965	3.128	2.857
1953	2.098	1.704	1966	3.114	2.840
1954	2.090	1.756	1967	3.161	2.885
			1968	3.074	2.818

Effetto immediato con DUL-X, il preparato biologico per massaggio	Una più intensa irrorazione sanguigna purifica pelle e muscoli	Perciò: si eliminano dolori muscolari, aumentano le capacità di rendimento e di resistenza	Flacone Fr. 3,80 Confez. grande da Fr. 6,50 e 11,50 Crema in tubo da Fr. 2,80 Nelle farmacie e drogherie	Scientificamente provato Apprezzatissimo dai migliori campioni sportivi BIOKOSMA A.G. Ebnat-Kappel (Suisse)

DUL-X®



Per essere in forma

nella vita quotidiana e nello sport è necessaria un'alimentazione equilibrata. L'Ovomaltine è quello che ci vuole.
L'Ovomaltine gode di una grande fiducia in tutto il mondo visto che,

— grazie alla ricerca scientifica
— grazie alle materie prime di alto valore
— grazie alla composizione equilibrata
— grazie all'accurato processo di fabbricazione

l'Ovomaltine tiene il passo con i più recenti ritrovati fisiologico-alimentari.

Fate anche voi come i campioni e bevete ogni giorno

OVOMALTINE

Dr. A. Wander S.A. Berna rende più efficienti